



P

**ŚWIĘTOKRZYSKA IZBA ROLNICZA**  
**Ul. Chopina 15/3, 25-356 KIELCE**  
**☎ (041) 341-10-68, fax. (041) 344-18-73**  
**www.sir-kielce.pl, e-mail: biuro@sir-kielce.pl**

ŚIR-K/080/4/16

Kielce, 22.06.2016 r

**dr Czesław Siekierski**  
**Posel do Parlamentu Europejskiego**

W nawiązaniu do uzgodnień z Panem Posłem w dniu 19.06.2016 r. podczas posiedzenia Rady Powiatowej Świętokrzyskiej Izby Rolniczej powiatu Buskiego w załączeniu przekazuję całą korespondencję dotyczącą podmiotu Złote Ziarno Sp. z o. o. Jednocześnie informuję, iż ww. korespondencja jest również w całości dostępna na stronie internetowej ŚIR [www.sir\\_kielce.pl](http://www.sir_kielce.pl).

Z poważaniem

**WICEPRZES ZARZĄDU**

*Zdzisław Pniewski*  
**Zdzisław Pniewski**



**ŚWIĘTOKRZYSKA IZBA ROLNICZA**  
Ul. Chopina 15/3, 25-356 KIELCE  
☎ (041) 341-10-68, fax. (041) 344-18-73  
[www.sir-kielce.pl](http://www.sir-kielce.pl), e-mail: [biuro@sir-kielce.pl](mailto:biuro@sir-kielce.pl)

Presiano  
28.07.2016

9

ŚIR-K / 080/ 5 /16

Kielce, dnia 28.07.2016 r.

**Pan Krzysztof Jurgiel**  
**Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi**

**Dotyczy:** sytuacji na rynku zbóż podczas tegorocznych zniw.

**Zarząd Świętokrzyskiej Izby Rolniczej** informuje, że ceny skupu zbóż w województwie świętokrzyskim są na dramatycznie niskim poziomie, niższe od cen ubiegłorocznych o kilkanaście procent. Rolnicy mają problemy ze zbytem zboża, ponieważ duże mieszalnie pasz wykazują małe zainteresowanie naszym krajowym zbożem. Trudno im się dziwić skoro mają tańsze i w dużych ilościach zboże z importu.

Import zbóż przez spółkę „Złote Ziarno” w Woli Żydowskiej idzie pełną parą, a ceny proponowane ukraińskiego zboża w systemie bezcłowym są tak konkurencyjne, że przy wysokich kosztach produkcji, żaden polski rolnik nie będzie w stanie utrzymać się na rynku, np. kukurydza oferowana w dużych ilościach hurtowych jest w cenie około 400 zł za tonę. Powstała sytuacja wzbudza wśród naszych rolników duże emocje i niezadowolenie i może doprowadzić do spontanicznych ostrych protestów.

Ponadto import zbóż i komponentów paszowych z Ukrainy niesie ze sobą ogromne ryzyko przywiezienia zarazków Afrykańskiego pomoru świń, gdyż przekazywane są informacje o licznych niekontrolowanych ogniskach na terenie Ukrainy. Ewentualne ogniska choroby w naszym województwie i w tej części Polski byłyby ciosem dla produkcji wieprzowiny i w dalszej konsekwencji zagospodarowania zbóż paszowych w naszym kraju.

W związku z powyższym Zarząd Świętokrzyskiej Izby Rolniczej zwraca się do Pana Ministra o podjęcie pilnych działań w zakresie monitorowania i zaostrzenia kontroli pod względem jakości i ilości importowanego zboża z obszaru Ukrainy w systemie bezcłowym oraz by UE podzieliła kontyngent bezcłowy proporcjonalnie dla wszystkich krajów członków UE.

Stanowczo sprzeciwiamy się największemu obciążaniu polskich rolników skutkami embarga ze strony Rosji i bezcłowego importu produktów żywnościowych z Ukrainy.

**Z poważaniem:**

**PREZES ZARZĄDU**

*Ryszard Ciżła*

**Otrzymują:**

1. Pani Agata Wojtyszek  
Wojewoda Świętokrzyski.
2. Pan Adam Jarubas  
Marszałek Województwa Świętokrzyskiego
3. Pan Wiktor Szmulewicz  
Prezes Krajowej Rady Izb Rolniczych
4. a/a

9A

Warszawa, 10.08.2016 r.

**MINISTER ROLNICTWA  
I ROZWOJU WSI**

RR-upc-078/362 / 13421 / 16 (DdL)

**ŚWIĘTOKRZYSKA IZBA ROLNICZA**

2016 -08- w Kielcach  
wpłynęło dnia 2017/2016  
podpisał B. Wierzbicki

**Pan**  
**Ryszard Ciżła**  
Prezes Zarządu  
Świętokrzyskiej Izby Rolniczej  
ul. Chopina 15/3  
25-356 Kielce

W odpowiedzi na pismo z dnia 28 lipca br. przekazujące stanowisko Zarządu Świętokrzyskiej Izby Rolniczej w zakresie monitorowania przywozu zbóż z Ukrainy i zaostrenia kontroli ich jakości, przesyłam poniższe wyjaśnienia.

Oceniając sytuację na krajowym rynku zbóż należy wziąć pod uwagę wszystkie czynniki popytowo-podażowe które ją kształtują. Rynek krajowy jest ściśle powiązany z rynkiem światowym, dlatego też zmiany sytuacji w bilansie światowym będą wpływać na kondycję sektora zbożowego w Polsce oraz poziom cen. Wysoka produkcja światowa w ostatnich latach oraz duża ilość wyprodukowanego w UE, w tym w Polsce ziarna miały w wpływ na sytuację na krajowym rynku zbóż. W bieżącym sezonie sytuację sektora również kształtować będą spodziewane wysokie zbiory ziarna zbóż oraz zapotrzebowanie na ziarno globalnego rynku.

Z danych Zintegrowanego Systemu Rolniczej Informacji Rynkowej MRiRW wynika, że średnia cena pszenicy konsumpcyjnej w Polsce na początku sierpnia kształtowała się na poziomie 669 zł/t i była ona niższa od ceny sprzed roku o ok. 8% i od ceny sprzed 2 lat o ok. 9%. Natomiast średnia cena pszenicy paszowej była nieco wyższa od ceny sprzed 2 lat i niższa o ponad 3% od ceny z sierpnia 2015 roku - wynosiła 631 zł/t. Natomiast kukurydza kosztowała 765 zł/t tj. o ok. 10% więcej od ceny sprzed roku.

W sezonie 2016/17 import zbóż z Ukrainy do UE odbywa się w ramach kontyngentów taryfowych po zerowej stawce celnej oraz poza kontyngentami.

Bezcłowe kontyngenty na przywóz kukurydzy i pszenicy z Ukrainy cieszą się dużym zainteresowaniem wśród unijnych przedsiębiorców. Roczny kontyngent na import 400 tys. ton ukraińskiej kukurydzy został w całości wykorzystany już na początku stycznia 2016 r. W końcu maja 2016 r. handlowcy wykorzystali również limit na przywóz do Unii Europejskiej ukraińskiej pszenicy, wynoszący 950 tys. ton. Roczny bezcłowy kontyngent na przywóz jęczmienia z Ukrainy (250 tys. ton) został wykorzystany w niewielkim stopniu (6% limitu – 14,3 tys. ton). W ramach powyższych kontyngentów Agencja Rynku Rolnego wydała przedsiębiorcom pozwolenia na przywóz do UE 4,7 tys. ton kukurydzy oraz 3,6 tys. ton pszenicy.

Ponadto tak jak w dwóch poprzednich sezonach, również w 2016/17 obowiązują zerowe stawki celne w przywozie do UE poza kontyngentami: pszenicy durum, żyta oraz określonych asortymentów pszenicy zwyczajnej, kukurydzy i sorga.

Jak wynika z danych Eurostatu ziarno z Ukrainy importowane jest głównie do krajów charakteryzujących się deficytem zbóż, takich jak: Hiszpania, Włochy, Wielka Brytania, Grecja, Holandia, Portugalia, w których to krajach ceny pszenicy i kukurydzy w UE są najwyższe. Z danych Ministerstwa Finansów oraz Eurostatu wynika również, że Polska jest głównie krajem tranzytowym dla ukraińskiego zboża.

Pragnę zapewnić, że Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi na bieżąco monitoruje przepływy handlowe ze szczególnym uwzględnieniem kierunku ukraińskiego. Handel ten jest monitorowany na podstawie informacji z urzędów celnych. Ze względu na mniejsze niż rok wcześniej zbiory spowodowane głównie suszą, zwłaszcza kukurydzy, import ziarna zbóż do Polski w sezonie 2015/2016 był większy niż przed rokiem. Od lipca 2015 do maja 2016 przywóz ziarna zbóż łącznie wyniósł 1 240 tys. ton, co oznacza wzrost o prawie 20 % w stosunku do poprzedniego sezonu. Najwięcej przywożono pszenicy i kukurydzy - odpowiednio 525 tys. ton i 530 tys. ton. Import pszenicy odbywał się głównie z kierunku południowego tj. Republiki Czeskiej i Słowacji. W omawianym okresie z Ukrainy przywieziono 323,5 tys. ton ziarna łącznie w tym 309,2 tys. ton kukurydzy. Należy też zauważyć, że w ostatnich latach Polska umocniła swoją pozycję unijnego eksportera zbóż i skutecznie konkurowała o rynki zbytu w krajach trzecich. Eksport ziarna zbóż ogółem w tym czasie wyniósł ok. 5 mln ton, z czego ziarna pszenicy wywieziono 3,2 mln ton, kukurydzy 503 tys. ton, żyta 474 tys. ton. Oznacza to, iż pomimo wzrostu przywozu Polska jest znaczącym eksporterem netto ziarna zbóż.

Mając jednak na uwadze napływające od uczestników rynku informacje dotyczące wzmożonego importu zbóż z Ukrainy o niskiej jakości oraz fakt, że Ukraina jest dużym i konkurencyjnym producentem wielu produktów rolnych, w tym zbóż, zwróciłem się do Ministra Rozwoju o informacje na temat możliwości i szans doprowadzenia do nałożenia środków ochrony rynku unijnego w związku z napływem towarów rolnych z Ukrainy. Ponadto na forum UE Polska wielokrotnie prezentowała stanowisko, że bezcłowe kontyngenty na import zbóż z Ukrainy zakłócają rynek wewnętrzny UE. Dlatego też Polska nie poparła projektu rozporządzenia otwierającego unijne kontyngenty taryfowe na przywóz niektórych zbóż pochodzących z Ukrainy. Kwestia importu zbóż z Ukrainy jest nadal poruszana przez Polskę na forum UE, m.in. na posiedzeniach Komitetu ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych (uprawy polowe), organu doradczego Komisji Europejskiej. W kolejnych miesiącach MRiRW będzie wnioskować na forum UE o podjęcie działań mających na celu zwiększenie ochrony celnej unijnego rynku zbóż.

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi na bieżąco analizuje sytuację na krajowym rynku. W celu podniesienia bezpieczeństwa gospodarowania producentów zbóż Polska postuluje na forum UE o zmiany, mające na celu poprawę sytuacji dochodowej polskiego rolnictwa m.in. o podniesienie ceny interwencyjnej zbóż do poziomu zbliżonego do kosztów produkcji. Ponadto biorąc pod uwagę stale rosnącą produkcję zbóż w kraju oraz pojawianie się nadwyżek w bilansie krajowym w resorcie rolnictwa prowadzone są intensywne prace nad poszukiwaniem nowych rynków zbytu w krajach będących potencjalnymi importerami ziarna zbóż oraz produktów ich przerobu. Intensyfikacja eksportu może pozytywnie wpłynąć na sytuację popytowo-podażową na rynku zbóż w Polsce, a tym samym działać wspierająco na ceny.

Odnosząc się do kwestii jakości ziarna sprowadzanego do kraju uprzejmie informuję, że kontrole importowanych do Polski spoza UE roślin lub produktów roślinnych prowadzone są w różnym zakresie przez: Inspekcję Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych, Państwową Inspekcję Sanitarną, Państwową Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa oraz Inspekcję Weterynaryjną.

Podjąłem kroki mające na celu szczegółową analizę obecnej sytuacji zarówno pod kątem ilości jak i spełniania wymagań jakościowych przywożonego do kraju ziarna zbóż. W swoich działaniach zwróciłem się pismem w dniu 12 czerwca br. do inspekcji odpowiedzialnych za badanie jakości przywożonego ziarna zbóż z prośbą o wzmożenie kontroli przewożonego towaru przez Polskie granice ze szczególnym uwzględnieniem przywozu z Ukrainy.

W dniach 14 lipca oraz 3 i 8 sierpnia 2016 r. odbyły się w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi spotkania Kierownictwa Resortu z przedstawicielami Głównego Inspektoratu Weterynarii, Inspekcji Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych, Państwowej Inspekcji Sanitarnej, Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa, odpowiedzialnych za kontrolę importowanych do Polski zbóż oraz Służby Celnej i Agencji Rynku Rolnego. Celem podjętych przez Ministerstwo działań jest szczegółowa analiza sytuacji na rynku zbóż ze szczególnym uwzględnieniem importu z Ukrainy.

W wyniku powyższych spotkań zintensyfikowano kontrole przywożonego do Polski ziarna zbóż. Wymieniono także informacje na temat wielkości przywozu do kraju poszczególnych gatunków zbóż z Ukrainy. Obecnie kontrole te są w toku, jednak jak dotychczas nie stwierdzono większych nieprawidłowości.

Jednocześnie pragnę zapewnić, że podjęte przez Resort Rolnictwa prace nad ustabilizowaniem sytuacji na rynku zbóż będą kontynuowane we współpracy z powyżej wymienionymi instytucjami.

  
M I N I S T E R  
Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
*Krzysztof Jurgiel*



9B

wystane  
pewną 22.08.16

**ŚWIĘTOKRZYSKA IZBA ROLNICZA**  
ul. Chopina 15/3 25-356 KIELCE  
☎ (041) 341-10-68 fax (041) 344-18-73

Kielce, 19.08.2016 r.

ŚIR-S/080/6/2016

**Pan Krzysztof Jurgiel**  
**Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi**

W nawiązaniu do odpowiedzi na nasze pismo nr ŚIR-K/080/5/16, dotyczące sytuacji na rynku zbóż, zwracamy się do Pana Ministra ponownie o zajęcie stanowiska odnośnie ryzyka przywleczenia z importowanym ziarnem zbóż, w tym dużych ilości kukurydzy, zarazków Afrykańskiego Pomoru Świń. Sąsiadujący z powiatem pińczowskim, w którym znajduje się terminal przeładunkowy spółki „Złote Ziarno” powiat jędrzejowski to zagłębie produkcji trzody chlewnej w naszym województwie.

W opinii producentów świń jak również lekarzy weterynarii podczas zbiorów zbóż i kukurydzy istnieje poważne ryzyko zanieczyszczenia resztkami odchodów lub padłych dzików wymłóconego kombajnem ziarna. Z badań weterynaryjnych wiemy, że wirus może być aktywny w sprzyjających warunkach do 270 dni. Obawy nasze powodowane są tym, że na terenie Ukrainy są bardzo liczne niekontrolowane ogniska ASF. Prosimy o konkretną odpowiedź w związku z zawartymi w naszym piśmie obawami tj.:

- czy uzasadnione są obawy naszych hodowców trzody chlewnej?
- jakie działania zapobiegające zostały podjęte przez służby weterynaryjne aby nie dopuścić do przeniesienia wirusa ASF na obszar naszego województwa?

W związku ze znaczną różnicą w cenach ziarna zbóż podawaną w piśmie Pana Ministra a rzeczywistymi cenami otrzymywanymi przez naszych rolników, przesyłamy aktualne zestawienie cen skupu, gromadzonych od 2013 roku przez Świętokrzyską Izbę Rolniczą

Z poważaniem

PREZES ZARZĄDU

*Ryszard Ciżła*

**Do wiadomości:**

1. Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Adam Jarubas
2. Wojewoda Świętokrzyski Agata Wojtyśzek
3. Wojewódzki Lekarz Weterynarii Bogdan Konopka
4. Prezes KRIR Wiktor Szmulewicz



ZŁOTE ZIARNO

9c

Warszawa, 29 sierpnia 2016 r.

ŚWIĘTOKRZYSKA IZBA ROLNICZA  
w Kielcach  
2016-09-01 2968/2016  
wpłynęło dnia poz. rej.  
M. K. podpis

Świętokrzyska Izba Rolnicza  
w Kielcach  
Ul. Chopina 15/3  
25-356 Kielce

Szanowni Państwo,

W odpowiedzi na pismo nr ŚIR-K/080/5/16 z dnia 28 lipca br. chcielibyśmy przybliżyć Państwu cel naszej działalności i plany Spółki.

Ostatnio nasza firma miała do czynienia z dobrze zaplanowanym atakiem informacyjnym mającym na celu zdyskredytowanie naszej biznesowej reputacji.

Nie posiadamy informacji kto za tymi atakami stoi i rozpowszechnia nieprawdziwe informacje na nasz temat. Takie działania są niezgodne z prawem i godzą w nasze dobre imię. Nie wiemy czy na naszą niekorzyść działa nieuczciwa konkurencja, bojąc się o swoją monopolistyczną pozycję, czy rolnicy, którzy niesłusznie postrzegają w nas konkurenta, a może inne osoby mające w tym swój interes. W żaden sposób nie zamierzamy ingerować w słuszne interesy polskich rolników.

Celem naszej firmy jest utworzenie łańcucha dostaw surowców rolnych niemodyfikowanych genetycznie (non-GMO) z Ukrainy do Polski oraz dalej do Europy Zachodniej.

Obecnie Polska importuje śrutę sojową z Argentyny przez port w Gdańsku i Gdyni. Prawie 100 % tej śruty jest modyfikowana genetycznie (GMO). Przeciwko importowi śruty z GMO już nie raz wypowiedział się rząd Polski. Niemniej jednak import 2 mln ton śruty sojowej z GMO rocznie, a następnie jej konsumpcja w Polsce, jest dobrym biznesem dla dużych międzynarodowych firm i ich partnerów dystrybutorów w Polsce.

Jak zapewne Państwo wiedzą zakaz produkcji i wprowadzania do obrotu pasz z genetycznie modyfikowanymi składnikami został przesunięty na rok 2021. Miał on zacząć obowiązywać w 2017 roku, ale ze względu na złą sytuację polskiego rolnictwa datę przesunięto.

Firma Złote Ziarno była założona w celu zaproponowania alternatywnego kanału dostaw śruty sojowej z Ukrainy. Nasza firma została inicjatorem utworzenia certyfikowanego łańcucha produkcji oraz dostaw śruty sojowej bez GMO „od pola do stołu”. Poniżej przedstawiamy bliższe szczegóły dotyczące naszego projektu.

Polska praktycznie nie produkuje produktów sojowych, z tego powodu nie jesteśmy konkurencją dla krajowych producentów. Przeciwnie, na dzień dzisiejszy hodowcy i producenci pasz z południowej części Polski płacą istotnie więcej za importowaną śrutę sojową dostarczoną z portów i modyfikowaną genetycznie, niż ich konkurenci z regionów północnych. Uruchomienie naszego projektu wyrówna tą sytuację.



## ZŁOTE ZIARNO

Głównym celem działalności, tak jak to opisaliśmy powyżej, jest wypełnienie deficytu białka paszowego w kraju, który jest obecnie niwelowany importem śruty z ziarna modyfikowanego genetycznie z Ameryki Południowej. Dlatego jesteśmy tutaj nie po to aby zwiększać ilość importowanych towarów, ale w celu zwiększenia jakości, zmiany systemu logistycznego na bardziej efektywny, a także chcemy umożliwić dostęp do białka niemodyfikowanego genetycznie.

Musimy również wspomnieć o jakości; przede wszystkim nasz terminal jest wyposażony w najnowsze i najbardziej efektywne oraz kosztowne technologie mające wpływ na kontrole jakości. Sprzęt w laboratorium spełnia wszystkie standardy bezpieczeństwa żywności i pasz. Wszystkie procesy są certyfikowane wg obowiązujących norm. Zależy nam również na odpowiedniej certyfikacji naszych ukraińskich dostawców.

Po drugie współpracujemy ze znanymi ukraińskimi producentami, którzy w głównej mierze skupiają się na jakości oferowanych towarów, a przed załadunkiem na eksport towar poddawany jest bardzo dokładnej kontroli. Na pierwszym miejscu stawiamy na jakość, oferujemy zatem w pełni przejrzysty i kontrolowany łańcuch dostaw, co pozwala nam oferować produkty najwyższej jakości od nasion po zbiory.

Wszystkie towary, które importujemy i transportujemy, możemy przypisać do konkretnego źródła, są kontrolowane przez nasz zespół z laboratorium, który odpowiada za jakość na etapie załadunku, na granicy kontrolowane są przez inspekcję weterynaryjną, a następnie kontrolowane przez zespół w fazie rozładunku. Współpracujemy z międzynarodowymi firmami, które kontrolują i określają jakość naszych towarów.

Dla nas kluczowym elementem jest jakość i fakt, że produkt jest wolny od GMO, jesteśmy częścią stowarzyszenia non-GMO o nazwie Danube Soya. Chcemy umożliwić polskiemu konsumentowi dokonanie wyboru, czy chce kupić produkt modyfikowany genetycznie, czy żywność niemodyfikowaną (non-GMO), która obecnie w Polsce nie jest dostępna. Ponadto posiadamy wszystkie certyfikaty, które uznawane są na całym świecie, a jednostki certyfikujące sprawują kontrolę nad naszymi produktami.

Oprócz śruty nasz terminal zajmuje się kukurydzą, która głównie jest przeznaczona na produkcję spirytusu oraz dostarczana do mieszalni pasz. Wskazana w piśmie cena 440 złotych, po której nasza firma sprzedaje kukurydzę, nie jest potwierdzona żadnymi faktami. Jesteśmy otwarci na współpracę i gotowi przedstawić upoważnionym przez Państwa osobom informację o cenach według których była sprzedawana kukurydza. Wystarczy wskazać, że cena wynosiła nie mniej niż 650 zł za tonę. Ponadto import prowadzony był w dość krótkim okresie od grudnia 2015 do kwietnia 2016, kiedy na rynku panował deficyt danej produkcji.

Chcielibyśmy zaznaczyć, że zamierzamy również skupować zboże od lokalnych rolników. Planujemy w najbliższym czasie uruchomić system suszenia ziarna, co umożliwi zbiór mokrego zboża prosto z pola, i uruchomi tym samym kolejny punkt skupu w rejonie, co powinno być dużym udogodnieniem dla miejscowych rolników.

Jest nam niezmiernie przykro, że idea dostaw produktów niemodyfikowanych genetycznie z Ukrainy do UE i Polski budzi takie emocje ze strony uczestników rynku. Nie stwarzamy zagrożenia dla lokalnego rynku, jak jest to przedstawiane, chcemy jedynie aby na rynku pojawiła się śruta sojowa bez GMO. Nie należy ograniczać jej importu i tym samym rozwoju polskiej hodowli zwierząt w zakresie produkcji mięsa bez GMO. Polski konsument powinien mieć prawo wyboru i sam decydować czy spożywać produkty w których nie ma GMO czy też, takie wyprodukowane z GMO.





# ZŁOTE ZIARNO

Nieprawdziwe są stwierdzenia, że produkty wjeżdżają do Polski bez żadnej kontroli. Jest dokładnie odwrotnie. Każdy wagon wjeżdżający na terytorium Polski z Ukrainy jest monitorowany przez lekarzy weterynarii, co podwyższa koszty importu i wpływa na czas dostawy. Zupełnie odwrotna sytuacja jest przy imporcie towarów z Unii Europejskiej. W tym przypadku towary nie podlegają kontroli jakościowej oraz ilościowej.

Jesteśmy przekonani o słuszności swojego stanowiska i gotowi go otwarcie bronić. Działalność naszej firmy skierowana jest na wzmocnienie gospodarczego potencjału Polski, zwiększeniu bezpieczeństwa produktów spożycia oraz pasz.

Jesteśmy gotowi do dialogu z władzami i samorządem terytorialnym, przedstawicielami Ministerstwa Rolnictwa, organów regulacyjnych oraz stowarzyszeń branżowych, aby szczegółowo omówić i przedstawić nasze główne cele i plany.

Jednocześnie, jesteśmy gotowi do zdecydowanych działań, aby chronić nasze dobre imię, godność i reputację biznesową przed atakami nieuczciwej konkurencji.

Aby rozwiązać Państwa wszelkie wątpliwości oraz odpowiedzieć na kolejne pytania bardzo chętnie się spotkamy i udzielimy wszelkich niezbędnych informacji dotyczących prowadzonej przez nas działalności.

Z poważaniem,

~~Boris Pogonier~~

~~Członek Zarządu~~

Złote Ziarno Sp. z o.o.  
ul. Skwer Wyszyńskiego 5/21  
01-015 Warszawa  
tel.: +48 22 295 11 88  
www.zlote-ziarno.eu  
NIP: 525-254-07-73  
(1)

## Do wiadomości:

1. Pan Krzysztof Jurgiel  
Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
2. Pani Agata Wojtysek  
Wojewoda Świętokrzyski.
3. Pan Adam Jarubas  
Marszałek Województwa Świętokrzyskiego
4. Pan Wiktor Szmulewicz  
Prezes Krajowej Rady Izb Rolniczych



# ŚWIĘTOKRZYSKA IZBA ROLNICZA

ul. Chopina 15/3 25-356 KIELCE

☎ (041) 341-10-68

☎ (041) 344-18-73

ŚIR-K/080/7/16

Kielce 08.09.2016r.

Pan Boris Pogoriler

Złote Ziarno Sp. z o.o.

01-015 Warszawa, ul: Skwer Wyszyńskiego 5/21

**Dotyczy:** odpowiedzi na Wasze pismo z dnia 29 sierpnia 2016 roku.

Wielki ukraiński biznes wykorzystując sentyment nas Polaków do narodu ukraińskiego, cynicznie chce zarobić miliony używając szczytnych hasel, głośnych medialnie jak: walka z GMO, sprzedamy wam soję bez GMO, kukurydza bez GMO.

Panie Borisie Pogoriler, my Polacy doskonale wiemy co jest nam potrzebne i jak będziemy karmić swoje zwierzęta. Rejestrując firmę „Złote ziarno” pod szyldem, której wchodzi Pan na nasz rynek i rynek Unii Europejskiej wykorzystując lokalizację przy LHS, przyczynia się Pan do dezorganizacji tego rynku. Przez terminal przeładunkowy w Woli Żydowskiej sprowadza Pan zboże z Ukrainy, które następnie staje się polskim, gdyż jest sprzedawane przez firmę zarejestrowaną w Warszawie.

Działalność Pana firmy „Złote ziarno” według PKD to: sprzedaż hurtowa zboża, nieprzetworzonego tytoniu, nasion i pasz dla zwierząt, uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową i inne nie związane z rolnictwem. Analizując PKD firmy nie zauważyliśmy zapisu, że firma ma w swojej działalności prowadzenie skupu tych produktów poza granicami kraju i importu na nasz rynek. W związku z powyższym oczekujemy pilnej i pełnej informacji w tym zakresie.

Wykorzystując różnice kursowe walut oraz niższe koszty produkcji w realiach ukraińskich firma „Złote ziarno” robi złoty interes zasypując nasz rynek zbożem w imporcie bezcłowym, którego mamy w nadmiarze własnego, bardzo dobrej jakości, spełniającego wszystkie normy Unii Europejskiej. Rolnicy polscy, w tym świętokrzyscy nie potrzebują takiego biznesu jaki Pan nam proponuje, gdyż taka działalność szkodzi naszym gospodarstwom i naszym rodzinom, które mamy na utrzymaniu. Między innymi przez działalność takich firm jak „Złote ziarno” w bieżącym roku mamy najniższe ceny zbóż od wielu lat.

Oczekujemy informacji ile soi wolnej od GMO sprowadziła firma „Złote ziarno” do naszego kraju a ile innych zbóż w ramach importu bezcłowego i ile poza kontyngentem bezcłowym spełniające normy UE i jakie dokumenty potwierdzające wysoką jakość tych produktów, posiadacie i przez które inspekcje polskie ta wysoka jakość jest potwierdzona. Oczekujemy również informacji ile zboża i innych płodów rolnych zakupiła Pańska firma od polskich rolników.

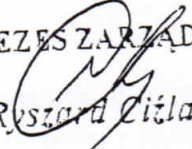
Ponadto hodowcy trzody chlewnej w województwie świętokrzyskim oraz w kraju obawiają się, że wraz z kukurydzą przywleczony zostanie na obszar naszego województwa Afrykański Pomór Świń.

Media w naszym kraju a także czynniki oficjalne informują o bardzo dużej ilości ognisk ASF występujących na terenie Ukrainy. Wiadomo, że dzięki żerują na plantacjach kukurydzy a są one roznośicielami tej bardzo groźnej dla trzody chlewnej choroby.

Odchody jak i resztki padłych dzików kombajny mogą podczas zbiorów kukurydzy przenieść do ziarna kukurydzy, które po przewiezieniu do Polski i przetworzeniu na pasze może być źródłem zakażenia kolejnych stad trzody chlewnej w naszym kraju.

Zarząd Świętokrzyskiej Izby Rolniczej po przeprowadzeniu rozmów z wojewódzkim i powiatowymi inspekcjami weterynaryjnymi podziela obawy naszych hodowców trzody chlewnej, że wraz z importowanym ziarnem z Ukrainy może być przenoszony wirus ASF.

Czy polskie służby weterynaryjne prowadzą badania sprowadzonego z Ukrainy przez firmę „Złote ziarno” ziarna zbóż, kukurydzy i innych komponentów paszowych?, czy te badania jednoznacznie wykluczają, że nie stanowią one źródła zakażenia ASF?, czy wyniki takich badań są w posiadaniu Zarządu Spółki?

PREZES ZARZĄDU  
  
Ryszard Ziźła

**Otrzymują:**

1. Pan Krzysztof Jurgiel  
Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
2. Pani Agata Wojtyszek  
Wojewoda Świętokrzyski
3. Pan Adam Jarubas  
Marszałek Województwa Świętokrzyskiego
4. Pan Wiktor Szmulewicz  
Prezes Krajowej Rady Izb Rolniczych
5. Bogdan Konopka  
Wojewódzki Lekarz Weterynarii
6. A/a